

UNS DÖRPER

27. Jahrgang
Freitag,
den 29. September 2023

Nummer 20
Woche 39

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Trave-Land



für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönkau, Klein Gladebrügge, Klein Rönkau, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste
Termine

UNS DÖRPER

Redaktionsschluss:
Erscheinungstag:

Mittwoch, 04. Oktober 2023
Freitag, 13. Oktober 2023

Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)
Telefax: 04551 9908-13

Homepage: www.amt-trave-land.de
E-Mail: info@amt-trave-land.de
E-Mail direkt: vorname.nachname@amt-trave-land.de
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-	Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Bernd Sulimma	54	Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52	Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Linda Cremanns	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
Personalwesen/Organisation	Daniela Gogga	70
IT, Allgemeine Beschaffung	Henning van Mil	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper/Kanzlei	Karen Kierig	57
Kanzlei	Susanne Rumpel	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Dieter Harfst	61

Team - Finanzen

Teamleiter: Manfred Brunner

Haushalte, Finanzen	Manfred Brunner	28
Haushalte, Finanzen	Johanna Schlöke	20
Gewässerpflegeverbände, Haushalte, Finanzen	Saskia Klobke	79
Gewässerpflegeverbände, Steuern, Abgaben	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben	Kevin Schramm	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Lena Bitterer	26
Finanzbuchhaltung	Angela Dose	25
Finanzbuchhaltung	Maren Körner	21
Geschäftsbuchhaltung	Fenja Metzner	22
Geschäftsbuchhaltung	Julia Graack	78

Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Maike Zickermann	43
EMA, Feuerwehrangelegenheiten	Mia Jansen	44
Einwohnermeldeamt	Doreen Ziegler	46
Einwohnermeldeamt	Petra Gerth	45
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Kita-Ermäßigung, Wohnberechtigungsscheine	Alicia Kröger	84
Kindergartenangelegenheiten	Annika Waßmann	47
Kindergartenangelegenheiten	Inken Greve	38
Asylangelegenheiten	Simone Behnk	39
Asylangelegenheiten	Matthias Knickrehm	68

Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiterin: Anne Sarau

Regionale- u. Dorfentwicklung	Anne Sarau	35
Wasser/Abwasser Geschäftsführung	Katinka Thissen	34
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Jennifer Koscielny	71
Bauleitplanung/Bauanträge	Timo Zepernick	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Städtebauliche Verträge	Annemarie Zeidler	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Sandra Reiser	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Nach vorheriger Absprache sind wir auch für Sie da:

Montag - Dienstag - Donnerstag	07:00 - 19:00 Uhr
Freitag	07:00 - 14:00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag - Freitag	08:30 - 12:00 Uhr
Montag und Dienstag	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

UNS DÖRPER erscheint kostenlos alle 14 Tage - Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?
Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die
Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38

SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

Aufgaben: Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land: Schiedsgerichtsbezirk 4

(Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuengörs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Bernhard Wünsche,
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I
Tel.: 04550 985777

Schiedsgerichtsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsfrau: Stefanie Seitz,
Steinkamp 2, 23815 Westerrade,
Tel.: 0151 20304715

Stellvertreter: N.N.,
Twiete 2, 23815 Geschendorf,
Tel.: 0172 4175936

Schiedsgerichtsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönna, Klein Rönna, Negernbötel, Schackendorf):

Schiedsrichter: Erich Bauer,
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk
Tel.: 04557 981398

Stellvertreter: n. n.

Schiedsgerichtsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsrichter: Manfred Schmidt,
An den Tannen 10,
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,
Tel.: 04555 1037

Stellvertreter: Stefan Moog,
Segeberger Straße 5, 23827 Wensin
Tel.: 0171 7035786

Schiedsgerichtsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsrichter: Manuel Gräfllich,
Plöner Straße 5 a,
OT Sarau, 23719 Glasau
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,
Travegrund 10, 23719 Glasau
Tel.: 04525 2839

Deutsche Rentenversicherung Nord

Auskunfts- und Beratungsstellen

Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800
Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr
Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr
Fax: 0451 485 15333

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug
Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

Hartmut Wittig

Emil-Nolde-Weg 4, 23812 Wahlstedt
Tel.: 0170 5264744

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung: Wasserwerker
Mario Vogel / Andreas Rohlf
Telefon: 04550 985760

Geschäftsführung: Amt Trave-Land - Katinka Thissen,
Tel.: 04551 990837

Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land - Katinka Thissen

Gebührenbescheide: Amt Trave-Land - Kevin Schramm,
Tel.: 04551 990824

Verbandsvorsteherin: Karin David,
Tel.: 04550 985637

Stellv. Verbandsvorsteher: Dr. Dieter Bohn,
Tel.: 04550 1226

Notdienste:

Montag bis Donnerstag **ab 16:00 Uhr**

Freitag **ab 12:00 Uhr**

Fa. Papenburg 0171 7288906

Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser.

Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteher: Stefan Tiegs
Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
Katinka Thissen
Tel.: 04551 990837

Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
Elfi Radig
Tel.: 04551 990836

Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
Martin Sanchez
Tel.: 04551 990823

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Lübeck
Tel.: 0451 8882661

Wasserwerker Gemeinde Westerrade,
Helmut Dreger
Tel.: 04553 805

Wasserwerker Gemeinde Geschendorf,
Heino Boekhoff
Tel.: 0174 9365678

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönnau und Klein Rönnau.

Verbandsvorsteher: Holger Poppitz, Tel.: 04551 84472
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land, Katinka Thissen
 Tel.: 04551 990837
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land, Elfi Radig
 Tel.: 04551 990836
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land, Kevin Schramm
 Tel.: 04551 990824
 Bereitschaftsdienst, Tel.: 04551 9090 und
 Wege-Zweckverband 0170 4134427

STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg
 Telefon: 04551 2425 oder 04551 91341
 Fax: 04551 968712
 E-Mail: kbv.se@bauernverbandsh.de

Landwirtschaftliche Sozialversicherung

- gleiche Adresse und Telefonnummer wie oben -
 (Herr Butz - Bauernverband Schleswig-Holstein)
 ansonsten auch Termine nach Vereinbarung

Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter

Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining. Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim



Ansprechpartnerin: Birgit Damrau
 Telefon: 04551 955112
 E-Mail: damrau@pflegestuetzpunkt-se.de

KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg, Tel.: 04551 3005
 E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de, www.kis-segeberg.de
 Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr
 (sowie nach Vereinbarung)



Patientenberatung in Schleswig-Holstein

Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Der Patientenombudsverein vertritt seit 1996 die Anliegen von Patienten, Pflegebedürftigen und deren Angehörige in Schleswig-Holstein. Unsere Ombudsleute vermitteln bei Konflikten im Gesundheitswesen und wirken auf eine Streitschlichtung hin. Weitere Infos finden Sie unter: www.schleswig-holstein-ombudsmann.de

Unser neuer Ombudsmann für die Bereiche Rendsburg-Eckernförde, Kiel, Plön und Segeberg heißt Albrecht Schmidt und ist unter der Telefonnummer 043 07 - 20 9 06 36 zu erreichen.

Der Verein wird gefördert durch



Amt Trave-Land

Amtsvorsteher: Bernd Sulimma
 Waldemar-von-Mohl-Straße 10
 23795 Bad Segeberg
 Tel. (0 45 51) 99 08-0,
 Fax (0 45 51) 99 08-13
 Internet: www.amt-trave-land.de



Amtliche Bekanntmachungen

Stellenausschreibung

Das Amt Trave-Land mit Verwaltungssitz in 23795 Bad Segeberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Mitarbeiter/in** mit einer Wochenarbeitszeit von **30 bis 39 Stunden** für das **Team Ordnung und Soziales**.

Es handelt sich um eine **unbefristete Stelle**, die mit **EG 8 TVöD** vergütet wird. Das **Aufgabengebiet** umfasst die Sachbearbeitung im **Asylbereich** (Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz, Wohnraumbewirtschaftung). Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene Ausbildung zur/m Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Qualifikation im kaufmännischen Bereich.

Ausführliche Informationen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.amt-trave-land.de.

Sollte diese Stelle Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Angabe der von Ihnen begehrten Wochenarbeitszeit bis zum **04.10.2023** schriftlich oder alternativ per E-Mail an:

Amt Trave-Land
Der Amtsvorsteher
Waldemar-von-Mohl-Str. 10
23795 Bad Segeberg
E-Mail: jan-henrik.fechner@amt-trave-land.de

Öffentliche Zustellung gemäß § 155 Landesverwaltungsgesetz (LVwG)

Es wird hiermit bekannt gemacht, dass für **Herrn Micahel Martin Will, ehemals wohnhaft Dorfstraße 41, 23820 Pronstorf/Wulfsefelde**, unter dem Aktenzeichen 21.11, 12201.101050 ein Schriftstück vom 19.09.2023 des Amtes Trave-Land -Der Amtsvorsteher- hinterlegt wurde.

Dieses kann während der Öffnungszeiten des Amtes Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg in Zimmer 19 eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass durch diese Bekanntmachung Fristen in Gang gesetzt werden können und hierdurch Rechtsverluste drohen.

Mit dieser Bekanntmachung gilt das Dokument als zugestellt.

Bad Segeberg, den 19.09.2022

Amt Trave-Land
Der Amtsvorsteher

Ausschreibung

Das Amt Trave-Land stellt zum **01. August 2024**

eine/einen Auszubildende/n (m/w/d)

im Ausbildungsberuf zur / zum

Verwaltungsfachangestellten
- Fachrichtung Kommunalverwaltung -

ein.

Mindestvoraussetzung für die Einstellung ist ein Realschulabschluss oder eine gleichwertige Schulbildung.

Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre und besteht aus betrieblicher und überbetrieblicher Ausbildung.

Die betriebliche Ausbildung erfolgt in der Amtsverwaltung Trave-Land. Die überbetriebliche Ausbildung umfasst den Berufsschulunterricht in Bad Segeberg sowie zwei mehrwöchige Lehrgänge an der Verwaltungsakademie in Bordesholm.

Die Einsatzgebiete in einer Kommunalverwaltung liegen überwiegend in Dienststellen mit Publikumsverkehr. Neben Teamfähigkeit und Motivation ist daher bürgerorientiertes Verhalten und Freude am Umgang mit Menschen von Vorteil.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit einem Lebenslauf, Lichtbild und Ihrem letzten Schulzeugnis senden Sie bitte bis zum **13. Oktober 2023** an das

Amt Trave-Land
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg

oder per E-Mail an

daniela.gogga@amt-trave-land.de

Amt Trave-Land
Der Amtsvorsteher



Gefunden

Am 07.09.2023 wurde in Weede ein Schlüsselbund gefunden.

Am 08.09.2023 wurde in Neuengörs ein Herrenfahrrad gefunden.

Auf dem Rasthof in Schackendorf wurde ein Tabakbeutel gefunden.

In Geschendorf (Schottenkrog) wurde ein Koffer gefunden.

Auskunft erteilt das Ordnungsamt des Amtes Trave-Land, Tel. 04551 9908-46.

Termine und Veranstaltungen

Arbeitskreis Geschichte im Amt Trave-Land

Einladung

Unser letzter Vortrag in diesem Jahr findet am

Montag, dem 09. Oktober 2023, 18.00 Uhr,
im Sitzungssaal der Amtsverwaltung Trave-Land
Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg

statt.

Das Thema wird sein:

Auf den Spuren des
Heiligen Meinhard von Segeberg

vortragen wird

Dr. Hellmuth von Brehm

Hierzu lade ich Sie und interessierte Gäste herzlich ein.

Mit freundlichem Gruß

Manfred Schmidt

Zusatz: Aufgrund von Bauarbeiten des Kreises ist die Zufahrt zur Amtsverwaltung verändert worden und es besteht nur ein begrenztes Angebot an Parkplätzen an der Amtsverwaltung. Bitte wie immer den Nebeneingang rechts benutzen.

Gemeinde Blunk

Bürgermeisterin: Heike Machholz
23813 Blunk
Segeberger Straße 12 b

Internet: www.blunk.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Blunk am **Dienstag, 10.10.2023** um **18:45 Uhr**, im Gaststätte „Zum alten Bahnhof“, Bahnhofstraße 12, 23813 Blunk statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Prüfung und Beschluss der Gültigkeit der Gemeindewahlen vom 14.05.2023

Heike Machholz

Die Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Blunk am **Dienstag, 10.10.2023** um **19:00 Uhr**, im Gaststätte „Zum alten Bahnhof“, Bahnhofstraße 12, 23813 Blunk statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 22.06.2023

- 3 Berichte
- 4 Prüfung und Beschluss über die Gültigkeit der Gemeindevahlen vom 14.05.2023
- 5 Katastrophenschutz
 - Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der Wasser- und Stromversorgung
- 6 Neuaufstellung des Regionalplans für den Planungsraum III
- 7 Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- 7.1 Dachsanierung Gemeindehaus
- 8 Einwohnerfragezeit
- 9 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 10 Finanzierungsvereinbarung TiKA ab 01.08.2023

Öffentlicher Teil

- 11 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Heike Machholz

Die Bürgermeisterin

Termine und Veranstaltungen

LandFrauenVerein Bornhöved und Umgebung e. V.

Hallo liebe Landfrauen,

am Sonntag, den 22.10.23 fahren wir ins **Lachmöwentheater nach Laboe**. Die Tour ist ausgebucht.

Zu zahlen sind 56,00 EUR auf das Vereinskonto.

Wir treffen uns um 13:00 Uhr am Adolfsplatz in Bornhöved.

Rückankunft ca. 21:00 Uhr.

Trittsicherkurs

Im Herbst starten wir wieder unseren Trittsicherkurs mit der Physiotherapeutin Ulrike Preuß.

Vom 30.10. - bis 04.12.23, jeweils montags von 09:00 bis 10:30 Uhr im Uns Huus in Tensfeld.

Anmeldungen bitte direkt in der Praxis: Tel. 04555 3379960.

Unter der Angabe „Landfrauenverein Bornhöved“.

Reisen 2024 von den Kreislandfrauen Segeberg

Die Reiseunterlagen für die Wellness-Reisen nach Swinemünde und die Bildungsreise in die Normandie sind auf der Homepage der Landfrauen hinterlegt.

<https://www.landfrauen-bornhoeved.de/>

Oder einfach Sigrid Niels-Rönnau anrufen.

Viele Grüße vom Vorstand

Gemeinde Fahrenkrug



Bürgermeister: Reiner G. Martin
Tel. (04551) 999551
23795 Fahrenkrug
Bornkamp 6

Internet: www.fahrenkrug.info



Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr statt.

Einladung zum Ideenworkshop



Liebe Fahrenkrugerinnen und Fahrenkruger,

die Gemeinde lädt Sie sehr herzlich zu einem öffentlichen Ideenworkshop (basierend auf den aus unserer Anwohnerbefragung eingegangenen Anregungen und Vorschlägen) am

**Donnerstag, d. 05. Oktober 2023
um 18.00 Uhr**

in unser Dorfgemeinschaftshaus

einladen.

Wir würden uns freuen, viele Bürgerinnen und Bürger an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Ihre

Gemeindevertretung Fahrenkrug

Reiner G. Martin

Bürgermeister

Gemeinde Geschendorf



Bürgermeister: Stefan Tiegs
23815 Geschendorf
Wohldredder 6

Internet: www.geschendorf.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

- 05. Okt.** 19.30 Uhr Landfrauenverein Pronstorf, Vortrag „Bienen-Reich - Wie und wo leben Wildbienen in Schleswig-Holstein“, Bekhuus in Reinsbek
Anmeldung bis 02.10. bei Inge Wiedekamp 04553 1279

4. DORFFLOHMARKT GESCHENDORF

03. Oktober 2023

10:00 - 16:00 UHR

Wir verwandeln unser Dorf in einen großen Flohmarkt.

ANBIETER SIND PRIVATPERSONEN AUS GESCHENDORF | KEINE HÄNDLER

Für Ihr leibliches Wohl ist am Lindenhof gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Veranstalter ist der **Bürgerverein Geschendorf**

Gemeinde Glasau

Bürgermeister: Thomas Gerber
 Am Huben 17
 23719 Glasau/Sarau
 Tel. (0 45 25) 24 72
 www.glasau.info
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Erntedankgottesdienst

Sonntag, 01. Oktober 2023

10:00 Uhr

Kirche zu Sarau

Pfadfinder tragen die Erntekrone

P. Pfau

Kirchencafé im Anschluss



GlasauKreativ

Arbeitsgemeinschaft des Sozial – und Kulturausschusses
 der Gemeinde Glasau

Theater „Wolkenschieber“ „Katzenküken? Gibt es nicht!“

Suse Wasunke und ihr Hund Fritz trauen ihren Augen kaum: Oben im Baum schlüpft ein Vogelküken! So ganz ohne Mama! Hund Fritz will alles sofort übernehmen, die Sache mit dem Füttern und den Schlafliedern und so. Aber das Kleine hat seinen eigenen Kopf und dem gefällt nun mal die Katze Marley. Und so maunzt und faucht es bald selber. Aber Katzenküken gibt es doch nicht! Oder etwa doch?

Datum: Samstag, 25.11.2023

Beginn: 15:00 Uhr

Einlass: 14:30 Uhr

Alex-Köhn-Sporthalle, Schulstraße 19, Sarau

Eintritt:

im Vorverkauf unter 2 Jahre frei

ab 2 Jahre 2 € / Erwachsene 4 €

(ab 01.09.2023 MarktTreff-Café Sarau)

Nachmittagskasse unter 2 Jahre frei

ab 2 Jahre 3 € / Erwachsene 5 €



Kooperation Speelgörn e. V. und GlasauKreativ

Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17.00 - 18.00 Uhr statt.

Termine und Veranstaltungen in Glasau

- 01.10.2023 Erntedank-Gottesdienst mit Pastor Pfau, Kirche Sarau, Kirchengemeinde Sarau
- 02.10.2023 Sprechstunde Bürgermeister, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, Gemeinde Glasau
- 05.10.2023 Lesung mit Thorsten Pilz aus seinem Roman „Weite Sicht“, Herrenhaus Glasau, Segeberger Str. 1, Glasau GlasauKreativ
- 08.10.2023 Andacht mit anschließender Kirchengemeindeversammlung, Kirche Sarau, Kirchengemeinde Sarau
- 08.10.2023 Kaffeeklatsch im MarktTreff-Café, MarktTreff Glasau, Dorfstr. 6a, 23719 Glasau, Gemeinde Glasau
- 09.10.2023 Erzählcafé - „Weißt du noch?“, MarktTreff Glasau, Dorfstr. 6a, 23719 Glasau, GlasauKreativ
- 09.10.2023 Sprechstunde Bürgermeister, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, Gemeinde Glasau
- 10.10.2023 Spielenachmittag, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, DRK Ortsverein/Gemeinde
- 11.10.2023 Gemeinsame Mahlzeit, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, Gemeinsame Mahlzeit
- 13.10.2023 Laternenumzug, Freiwillige Feuerwehr Glasau, Dorfstr, Sarau, Freiwillige Feuerwehr Glasau
- 15.10.2023 Lütt Kark, Kirche Sarau, Kirchengemeinde Sarau
- 16.10.2023 Sprechstunde Bürgermeister, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau Gemeinde Glasau
- 17.10.2023 Spielenachmittag, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, DRK Ortsverein/Gemeinde
- 21.10.2023 Hüttengaudi, Alex-Köhn-Sporthalle, Förderverein TSV Sarau
- 21.10.2023 Erste-Hilfe-Kurs 2, Alte Schule, Kirchplatz Sarau, Sascha Mester
- 22.10.2023 Offene Kirche mit Sonntagsimpuls, Kirchengemeinde Sarau, Kirchengemeinde Sarau
- 23.10.2023 Sprechstunde Bürgermeister, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, Gemeinde Glasau
- 25.10.2023 Gemeinsame Mahlzeit, Alte Schule, Am Kirchplatz 2, Sarau, Gemeinsame Mahlzeit
- 26.10.2023 Kürbis schnitzen, Fam. Zander, Dorfstr., Sarau, Speelgörn e.V.
- 28.10.2023 Pflanzaktion, siehe Aushang, Wählergemeinschaft Glasau-Sarau

GlasauKreativ



Arbeitsgemeinschaft des Sozial – und Kulturausschusses
der Gemeinde Glasau

Erzählcafé „Weißt Du noch...“

Bilder und Filme vergangener Jahre bilden den Einstieg in einen gemütlichen Nachmittag mit Geschichten und Anekdoten aus unterschiedlichen Generationen. In lockerer Runde laden wir zum Plaudern, Staunen, Schmunzeln und Zuhören ein.

Datum: Freitag, 09.10.2023
15.00 Uhr

Leitung: Ulrike Horstmann
Team GlasauKreativ

MarktTreff-Café
Sarau, Dorfstraße 6a

kostenlos
Ohne Anmeldungen

GlasauKreativ



Arbeitsgemeinschaft des Sozial – und Kulturausschusses
der Gemeinde Glasau

Wir präsentieren:



„Die Weidezaunband“

Die 5 Jungs aus Rixdorf hinterm Weidezaun spielen Akustik-Cover aus rund 70 Jahren Musikgeschichte – (fast) ohne Strom und Verstärkung. Ihre Fangemeinde wächst seit Jahren, das zeigen die ausverkauften Konzerte z. B. beim Plöner Kultursommer, den Eutiner Festspielen, dem Open Air in Mölln... und jetzt in GLASAU

Datum: Samstag, 27.01.2024
Beginn: 19:00 Uhr
Einlass: 18:30 Uhr
Schützenhalle, Sibliener Weg 1, Sarau

Eintritt:
Vorverkauf 15,00 €
(ab 01.09.2023 MarktTreff-Café Sarau)
Abendkasse 18,00 €

Leitung: GlasauKreativ-Team

GlasauKreativ



Arbeitsgemeinschaft des Sozial – und Kulturausschusses
der Gemeinde Glasau

Veranstaltungen 2023/2024

Ticketvorverkauf: im MarktTreff-Café, Sarau

**Kindertheater
Wolkenschieber**

„Katzenküken? Gibt's es nicht!“

25. November 2023
15 Uhr, Alex-Köhn-Halle



A cappella Weihnachtskonzert mit

vocaldente

9. Dezember 2023
18 Uhr, Kirche



Akustik Cover Konzert mit Songs aus 70 Jahren
Musikgeschichte

„Die Weidezaunband“

27. Januar 2024
19 Uhr, Schützenhaus



KAFFEEKLATSCH

Nächstes Mal:
08. Oktober

Jeden 2. Sonntag im Monat

im MarktTreff-Café von 14.00 – 17.30 Uhr



Filterkaffee
Café Crema
Milchkaffee
Latte Macchiato
Cappuccino
Espresso



Kaffeesspezialitäten

Heiße Schokolade
Eiltes Tee

Selbstgebackene Torten & Kuchen

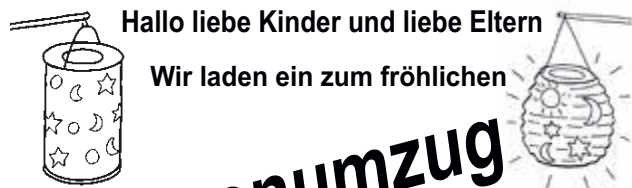
Perfekter Kartenvorverkaufstart!

Am 15.09. begann der Ticket-Vorverkauf der GlasauKreativ-Konzerte und des Kindertheaters im MarktTreff-Café. Knapp 100 Karten gingen bereits am ersten Tag über den Verkaufstresen.

„Mit einem so großen Zuspruch haben wir nicht gerechnet. Wir sind überwältigt von dem großen Interesse“, freut sich das GlasauKreativ-Team. „Wir bedanken uns bei den Mitarbeiterinnen des Café & Backshops, die den Kartenverkauf während der Öffnungszeiten für uns ermöglichen.“



**Freiwillige Feuerwehr
Glasau**



Hallo liebe Kinder und liebe Eltern

Wir laden ein zum fröhlichen

Laternenumzug

Am Freitag, den 13. Oktober. 2023

Treffen vor dem Feuerwehrhaus in Sarau

Abmarsch ist um 19.00 Uhr



**Lübecks Freibeutermukke
DIE Nordgügge e.V.**

Nach dem Umzug treffen wir uns vor dem Feuerwehrhaus,
wo dann auch für das leibliche Wohl gesorgt wird.

Jedes Kind, mit Laterne erhält eine Wurst gratis!

Über eine **REGE BETEILIGUNG** würden wir uns **RIESIG** freuen!

Fackeln sind nur der Feuerwehr vorbehalten und können aus Versicherungsgründen
nicht gestattet werden!

Gemeinde Klein Gladebrügge



Bürgermeister: Waldemar Röhr
23795 Klein Gladebrügge
Segeberger Straße 56
Tel. 04551/6500
Internet: www.klein-gladebruegge.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Kindervogelschießen Klein Gladebrügge



Dank der tatkräftigen Unterstützung von vielen Helfern konnten wir am 09. September wieder ein tolles Fest auf die Beine stellen! Bei allerbestem Wetter haben insgesamt 53 Kinder in verschiedenen Disziplinen alles gegeben. Viele Zuschauer haben kräftig mitgefiebert.

Die diesjährigen Klein Gladebrügger Königskinder heißen:



bei unseren Kleinsten: Pia Stegelmann und Leo Landig



bei unseren Grundschulern: Finja Fischer und Jonas Mann



bei unseren Großen: Lina Pawlowski und Mika Behrens

Wir gratulieren allen ganz herzlich zum 1. Platz und freuen uns, wenn alle Kinder im nächsten Jahr erneut ihr Glück versuchen.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals bei allen Helfern für Ihre tatkräftige Unterstützung bedanken. Nur durch diese gute Zusammenarbeit wurde dieses Fest überhaupt möglich.

**Euer Bürgerverein Klein Gladebrügge
Klein Gladebrügge - Ein Dorf - Eine Gemeinschaft**

Gemeinde Groß Rönnau



Bürgermeisterin: Sybille Hamann
23795 Groß Rönnau
Travehof 1



www.gross-roennau.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Telefonisch jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von
15.00 bis 18.00 Uhr

Tel. 0171 9285649,

E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Fahrbücherei



**Freitag, 06. Oktober 2023 von 15.15 – 16.05 Uhr
Groß Rönnau, Haltestelle Dorfstraße 12**

Gemeinde Klein Rönnau



Bürgermeister: Andreas Dankert
 23795 Klein Rönnau
 Thunscher Weg 1 a
www.klein-roennau.info
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Einladung zum
Rönnauer Herbstmarkt
in der historischen Wassermühle Klein Rönnau
 30. Sep. bis 15. Okt. 2023



Hobbykünstler präsentieren ihre Ideen:
 Drechsler-, Speckstein-, Acryl- u. Filzarbeiten,
 Genähtes und Gestricktes, Keramik, Schmuck, Seifen,
 Marmeladen und Säfte, Kränze und Blumengestecke...

Eine Tasse Kaffee lädt zum Verweilen ein.

Donnerstag + Freitag 14-17 Uhr

Samstag, Sonntag + 3. Oktober 11-17 Uhr

Der Eintritt ist frei

Wir freuen uns, Sie bald begrüßen zu können!

Gemeinde Krems II



Bürgermeisterin: Katharina Jaacks
 23827 Göls
 Göls Dorfstraße 7
www.krems2.info
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

23. Okt. 19.30 Uhr Terminhinweis: Sitzung der Gemeindevertretung Krems II im Feuerwehrhaus

LATERNENUMZUG

Wir laden euch herzlich zum Laternenumzug ein!

Am **FREITAG**, den 13. OKTOBER 2023

Wir starten um 18:30 Uhr am Gemeindehaus,
 es geht zur Abzweigung Gölser Dorfstraße,
 durch die Twiete und wieder zurück zum Gemeindehaus.

Dort erwarten euch ein gemütliches Lagerfeuer
 Leckeres vom Grill (19 bis 21 Uhr)
 sowie warme und kalte Getränke.

Wir freuen uns über eine geschmückte und beleuchtete Strecke.
 Begleitet werden wir vom Spielmannszug Traventhal.

Wir freuen uns auf euch!
 Euer Vogelschießerverein Krems II



Viele Hände, schmelles Ende: Bitte hefft uns beim Aufbau am 13.10. um 15 Uhr oder beim Abbau am 14.10. um 10 Uhr

Gemeinde Negernbötel



Bürgermeister: Marco Timme
 23795 Negernbötel
 Rundling 9
 Tel. (04551) 5393493
 Internet: www.negernboetel.info



Termine und Veranstaltungen

An alle jung gebliebenen Negernböteler und Hamdorfer!



Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen wir uns.
 Wer Lust hat auf Kaffee, Kuchen und Plausch und das ein oder andere Spiel (bei schönem Wetter vielleicht auch eine Runde Boule draußen), kommt einfach um 14.30 Uhr am Hamböteler Huus (Jugendraum - Seiteneingang) vorbei!
 Am 04. Oktober ist es wieder soweit.

Wir freuen uns auf Euch!
 (Wer einen Fahrdienst benötigt, gerne anrufen unter 943021, U. Hill)

TSV - Negernbötel
- Der Vorstand -



Nachruf

Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer weh.

Mit tiefer Betroffenheit nehmen wir Abschied von

Thomas Junghanß

der am 12.09.2023 für uns alle überraschend verstorben ist.

Wir bedanken uns bei Thomas für sein großes Engagement und seine Verbundenheit mit unserem Verein und werden sein Andenken stets in Ehren bewahren.

Unsere Gedanken sind bei Susanne und bei seiner Familie, der wir die notwendige Kraft und Zuversicht wünschen.

Für den Vorstand und Mitglieder des TSV Negernbötel
Andreas Kühl

Amtliche Bekanntmachungen

5. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entschädigung der in der Gemeinde Pronstorf tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten, Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger und der Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr

Aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein und der Landesverordnung über die Entschädigung in kommunalen Ehrenämtern (Entschädigungsverordnung - Entsch-VO), der Landesverordnung über die Entschädigung der Wehrführungen der freiwilligen Feuerwehren und ihrer Stellvertretungen (Entschädigungsverordnung freiwillige Feuerwehren - EntschVOF) sowie der Richtlinien über die Entschädigung von Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehren und der Pflichtfeuerwehren (Entschädigungsrichtlinie - EntschRichtl-fF) wird ach Beschluss durch die Gemeindevertretung vom 14.09.2023 folgende 5. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entschädigung der in der Gemeinde Pronstorf tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten, Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger und der Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr erlassen:

§ 1 Änderung

§ 2 Abs. 2 der Satzung wird geändert und erhält folgende Fassung:

- (1) Die Gemeindevertreterinnen und -vertreter erhalten nach Maßgabe der Entschädigungsverordnung ein Sitzungsgeld für die Teilnahme an Sitzungen der Gemeindevertretung und der Ausschüsse und für Sitzungen der Fraktionen und Teilfraktionen, die der Vorbereitung einer Sitzung der Gemeindevertretung oder eines Ausschusses der Gemeindevertretung dienen. Das Sitzungsgeld wird gewährt in Höhe von 20,- EUR. Die nicht der Gemeindevertretung angehörenden Mitglieder der Ausschüsse erhalten nach Maßgabe der Entschädigungsverordnung für die Teilnahme an Sitzungen der Ausschüsse und an Sitzungen der Gemeindevertretung und der Fraktionen und Teilfraktionen, die der Vorbereitung dieser Ausschusssitzungen dienen, ein Sitzungsgeld in Höhe von 20,- EUR. Die Vorsitzenden der Ausschüsse und die Protokollführerinnen oder Protokollführer erhalten abweichend von den vorstehenden Regelungen dieses Absatzes nach Maßgabe der Entschädigungsverordnung für die Teilnahme an Sitzungen der Ausschüsse, denen sie als Vorsitzende oder als Protokollführerinnen oder Protokollführer angehören, ein Sitzungsgeld in Höhe von 30,- EUR.

An die Vorsitzenden der satzungsgemäßen Ausschüsse wird zusätzlich zum Sitzungsgeld eine monatliche pauschale Entschädigung in Höhe von 80,- € gezahlt. An die stellvertretenden Vorsitzenden der satzungsgemäßen Ausschüsse wird zusätzlich zum Sitzungsgeld eine monatliche pauschale Entschädigung in Höhe von 40,- € gezahlt.

§ 2 In-Kraft-Treten

Diese 5. Nachtragssatzung tritt rückwirkend zum 01. Juni 2023 in Kraft.

Pronstorf, 14. September 2023

Gemeinde Pronstorf
Die Bürgermeisterin
gez. Bettina Albert

Gemeinde Nehms

Bürgermeister: Jan Lawerentz
Schmiedeberg 3
23813 Nehms
www.nehms.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 - 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Nehms statt.
Tel. 0170 9081163,
E-Mail: nehms@amt-trave-land.de

Ü-60-Treffen

Am Samstag, den 21.10.2023 um 15.00 Uhr treffen sich die Nehms Seniorinnen und auch gerne Gäste (5,00 € Gästegeld) zum gemeinsamen Kaffeetrinken mit anschließendem Bingo Spielen.
Anmeldungen gerne ab sofort über Uwe Pfennig, 04557 7883021.

Gemeinde Pronstorf

Bürgermeisterin: Bettina Albert
23820 Pronstorf
Moordiek 10
Tel. (0 45 56) 9 82 16
Internet: www.pronstorf.info



Termine und Veranstaltungen

14. Okt. 15.00 Uhr Seniorenkaffee

Einladung zum Boßeln am Sonntag den 01.10.



Am Sonntag den 01. Oktober wollen wir alle Reinsbeker erneut zu einer Partie Boßeln einladen. Wir treffen uns um 11 Uhr am Bekhuus und planen gegen 13 Uhr wieder zurück zu sein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Es muss nur gute Laune und dem Wetter entsprechende Kleidung mitgebracht werden. Bitte gebt uns bis zum 29.09. per Anmelde-Einwurf (Hauptstraße 7) oder per WhatsApp 017620355552 kurz bescheid, ob ihr dabei seid. Wir freuen uns auf euch!

Boßel-Teilnahme
01.10.2023 um 11 Uhr

Name1: _____
Name2: _____
Name3: _____
Name4: _____

Euer Vogelschießer Reinsbek e.V.



LandFrauenVerein Pronstorf



Liebe Landfrauen!

Zu unserer **Oktoberveranstaltung** am **Donnerstag, den 05. Oktober 2023**, laden wir herzlich ein.
Im von den Landfrauen Strukdorf herbstlich geschmückten Bekhuus in Reinsbek hält um 19.30 Uhr Inke Studt-Jürs einen Vortrag mit dem Titel

„BienenReich - Wie und wo leben Wildbienen in Schleswig-Holstein“

Es geht dieses Mal nicht um die Honigbienen sondern um in Deutschland lebende Wildbienenarten. Wir erfahren etwas über die Vielfalt, die Lebensräume und Ansprüche dieser Insekten und wie wir diese nützlichen Tiere in unserem eigenen Garten unterstützen können. Es gibt bei dieser Veranstaltung eine Stärkung in Form einer herbstlichen Suppe. Beitrag für diesen Abend für Mitglieder 8 €, Nichtmitglieder zahlen 13 €. Anmeldungen bitte bis zum 02.10.23 bei Inge Wiedekamp unter 04553 1279. Wir weisen darauf hin, dass Fotos, die auf unseren Veranstaltungen aufgenommen werden, weitergegeben und auf der Homepage der Landfrauen Pronstorf veröffentlicht werden. Jeder Teilnehmer der Veranstaltung haftet für sich selbst.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand

Dithmarscher Mehlbeutel-Essen

Der Seniorenclub Pronstorf startet am 26. Oktober zu seiner letzten Ausfahrt in diesem Jahr.

Es geht nach Meldorf zum Original Dithmarscher Mehlbeutel-Essen. DER Klassiker aus der NDR Landpartie mit Heike Götz! Eine Mehlspeise mit Rosinen, Korinthen und Backpflaumen, die in einem Tuch gebunden und im Wasserbad gegart wird. Dazu wird uns Schweinebacke, Buttersauce und Fruchtsauce gereicht. Hinterher gibt es Senfsauce und Salzkartoffeln. Als Alternative serviert das Restaurant die klassische Dithmarscher Kohlroulade. Nach dem Essen haben Sie Gelegenheit zu einem kleinen Spaziergang im Meldorfer Zentrum bevor wir ins Nordseebad Büsum starten. Hier haben Sie ausreichend Freizeit - z.B. zum Bummeln oder Kaffeetrinken.

Auf dem Fahrplan stehen div. Abfahrtsorte rund um Pronstorf und auch ab Bad Segeberg.

Die Kosten betragen € 43,-. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen € 48,-.

Bitte melden Sie sich bis 16.10. bei Frau Preiskorn, Tel.: 4506-678, oder Hans-Peter Mietrach, Tel.: 04551 8916667. Geben Sie dabei bitte das gewünschte Mittagsgeschicht an.

Gemeinde Rohlstorf

Bürgermeister: Tim Breckwoldt
23821 Rohlstorf
Schulstraße 26
Tel. (04559) 188441
Mobil: 0174 1969712
Internet: www.rohlistorf.info



Termine und Veranstaltungen

11. Okt. 14.30 Uhr Seniorenclub Rohlstorf - Erntefeier mit Brotmahlzeit
Anmeldung bei Maren Kaiser, Tel. 04559 639

Gottesdienst zum Erntedankfest

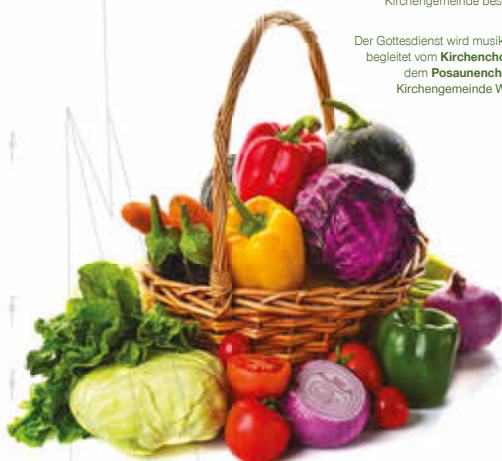
am 1. Oktober 2023 um 11.15 Uhr
in der **Kirche in Warder**

Zum **Erntedankfest** bittet die Kirchengemeinde Warder um **Erntedankspenden**:
Früchte vom Feld und aus dem Garten, haltbare Lebensmittel, Geldspenden.

Die **Sachspenden** sind in diesem Jahr wieder für die Segeberger Tafel bestimmt.
Sie können bis Freitag, 29. September, im Gemeindehaus in Warder
abgegeben werden, oder direkt zum Gottesdienst mitgebracht werden.

Geldspenden können bis Freitag, 29. September im Gemeindebüro
abgegeben werden oder auf das Konto der Kirchengemeinde
bei der Evang. Bank überwiesen werden.
IBAN DE18 5206 0410 4906 4446 60 - Vermerk: Erntedank 2023
Die Geldspenden sind für die Arbeit in unserer
Kirchengemeinde bestimmt.

Der Gottesdienst wird musikalisch
begleitet vom **Kirchenchor** und
dem **Posaunenchor** der
Kirchengemeinde Warder



Leben retten als Ersthelfer über die App „Saving Life“



Der UBS-Ausschuss der Gemeinde Rohlstorf ruft die Rohlstorfer*innen auf, sich zum Ersthelfer schulen und über die App „Saving Life“ registrieren zu lassen.

Im Falle eines Herzstillstandes zählt jede Minute. Laien können Leben retten, wenn sofort mit den Gegenmaßnahmen begonnen wird, um den Zeitraum bis zum Eintreffen der Rettungskräfte zu überbrücken.

Die App „Saving Life“ ist an alle Rettungsleitstellen Schleswig-Holsteins angeschlossen. Geht ein Notruf mit der Meldung Herz-Kreislauf-Stillstand unter der 112 ein wird der Rettungsdienst alarmiert und parallel dazu die App.

Sich in der Nähe befindende Ersthelfer werden informiert und können den Auftrag annehmen und vor Ort unterstützen.

Die Gemeinde bittet alle Interessierten, sich per E-Mail und rohlstorf@amt-trave-land.de zu melden, damit ein entsprechender Erste Hilfe Kurs organisiert werden kann.

Wir freuen uns über viele neue Ersthelfer! Weitere Informationen finden Sie/findet Ihr unter: <https://www.leitstelle-nord.de/saving-life-die-app-mit-der-sie-leben-retten-koennen/>

Gemeinde Schackendorf



Bürgermeister: Alexander Scheffler
23795 Schackendorf
Hauptstraße 26
Tel. (0 45 51) 38 13
Internet: www.schackendorf.info



Termine und Veranstaltungen

06. Okt. 19.00 Uhr Spieleabend des SVS für Jedermann im Dorfgasthof Spahr

Flohmarkt

für

Kinder- & Babykleidung und Spielzeug

Sonntag, 08.10.2023

14:00 – 16:30 Uhr

im Gemeindehaus zu Warder

&

in der alten Schule

Kirchweg 2

23821 Rohlstorf/Warder



Einladung

SVS

Spieleabend

Freitag den 6. Oktober 2023

19.00 Uhr

Dorfgasthof Spahr

Wir hoffen, möglichst viele Schackendorfer Bürger und Freunde und Mitglieder des SVS begrüßen zu können

Startgeld 10,- € je Teilnehmer

Der Festausschuß
Der Vorstand

Skat
Doppelkopf
Kniffel
Knobeln
usw.



Gemeinde Schieren



Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher
 23795 Schieren
 Segeberger Straße 3
 Tel. (04551) 5171155
 Internet: www.schieren.info
 Alle Termine im Internet unter: SITZUNGSKALENDER



Termine und Veranstaltungen

06. Okt. 15.30 Uhr Kaffeetrinken des Seniorenclub „Spätlese“ im Museum in Wahlstedt, Waldstr. 1

Gemeinde Seedorf



Bürgermeister: Philipp Frank
 23823 Seedorf, Rövkamp 12
 Tel. (04555) 715822
 Internet: www.gemeinde-seedorf.de
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Die ev. - luth.-Kirchengemeinde Schlamersdorf lädt ein

**Erntedank- und Tauf-
 Gottesdienst am 01.10.2023
 um 11:00 Uhr**

mit den Landfrauen, dem Kirchengemeinderat und Pastor Meyer.

Im Anschluss ab 12:30 Uhr
Kürbissuppe

im Gemeindeforum



Ortsverein Seedorf und Umgebung



Miteinander essen, miteinander reden
 Gemeinsame Mahlzeit für Jung und Alt

Am 1. Sonnabend eines Monats

bieten wir eine Mahlzeit für alle Familien, Ehepaare und Alleinstehende in der Mensa der Grundschule Schlamersdorf an.

**Nächstes gemeinsames Essen:
 Sonnabend, 07. Oktober 2023, 12 Uhr**

Das Mittagessen kostet 6,00 €, für Kinder die Hälfte, ab drittem Kind kostenfrei.

Melden Sie sich bitte am Sonnabend, 30.09.2023 bei Hilke Brumund, Tel. 04555/217 verbindlich an.

Ihr DRK-Ortsverein
 Seedorf und Umgebung

Berliner Senioren-Club

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren!

Lieber „Gemeinsam“ statt „Einsam“ - komm doch auch zu uns:
 Am Donnerstag, den 12. Oktober 2023 **Kohlfahrt nach Krummbek und Kiel**

Wir fahren direkt zum Mittagessen nach Krummbek zu „Witt's Gasthof“. Der Küchenchef hat ein leckeres Kohlbuffet für uns vorbereitet. Dreierlei Kohlrouladen, Kohlpudding, gestofter Kohl, Schmorrippchen, Rotkohl und Salzkartoffeln. Vorweg gibt es eine leckere Sauerkraut-Suppe. Gut gestärkt fahren wir nach dem Mittagessen nach Kiel. Dort erwartet uns eine Stadtrundfahrt. Die größten Fährschiffe der Welt, luxuriöse Kreuzfahrtschiffe, majestätische Windjammer und die schnellsten Segelyachten sorgen für das unverwechselbare Flair der Stadt. Nach der Rundfahrt mit Reiseleitung fahren wir nach Schönberg. In „Heuer's Cafe“ ist der Kaffeetisch für uns gedeckt. Hier im denkmalgeschützten Bauernhaus an der Ostsee lassen wir den Ausflugstag ausklingen.

Preis: ab 30 Personen: 69,00 €
 ab 40 Personen: 61,00 €
 ab 50 Personen: 54,00 €

Leistungen: Busfahrt, Mittagessen, Stadtrundfahrt mit Reiseleitung Kiel, Kaffeegedeck.

Abfahrt:	08:50 Uhr	Hutzfeld
	09:00 Uhr	Seekamp
	09:05 Uhr	Bahrenkrug
	09:10 Uhr	Blomnath
	09:15 Uhr	Berlin
	09:20 Uhr	Seedorf
	09:30 Uhr	Schlarnersdorf
	09:40 Uhr	Garbe
	09:50 Uhr	Kl. Rönnow
	10:00 Uhr	Bad Segeberg / MöbelKraft

Gäste sind wie immer herzlich eingeladen!
 Anmeldung bei Elke Rabe, Tel.: 04555 317

„Der Sinn des Lebens ist es, anderen gern zu helfen.“

Mit freundlichen Grüßen

Elke Rabe und der Vorstand



It's a Match!

Tinos Blutspende kann bis zu drei Leben retten. Zum Beispiel das von Jens, die nach einer Lebertransplantation und einer schweren Blutkreislauferkrankung mit Blutpräparaten behandelt werden musste.

Dein Typ ist gefragt.
Spende Blut.

SPENDE BLUT 
BEIM ROTEN KREUZ

SCHLAMERSDORF
Fr., 13. Okt.
15.00 bis 19.00 Uhr
Grundschule
Schulstr. 1



Bitte reservieren Sie sich online einen Termin.

 Personalausweis nicht vergessen!  0600 11 949 11  www.blutspende.de

dort unter dem Namen „Nisse“ bekannt. In Finnland nennt man sie „Tonttu“ und in Schweden „Tomte“. Der bekannteste skandinavische Wichtel ist Tomte Tummetott aus dem gleichnamigen Kinderbuch von Astrid Lindgren.
Wer Material hat (Tannengrün, Moos, Bindedraht, feinmaschiger Draht, Deko usw.) bitte mitbringen. Umlage 5,00 €.
Bitte bis zum 14.11.2023 bei Erika Schult anmelden, Tel.: 04559 224.



Am Freitag, 01.12.2023, fahren wir nach Lüneburg und zum **Weihnachtsmarkt** im Freilichtmuseum am Kiekeberg.

In Lüneburg erwartet uns um 11.00 Uhr eine Gästeführung „Lüneburg gestern und heute“ (Dauer ca. 1,5 Stunden). Danach geht es weiter nach Kiekeberg. In weihnachtlicher Atmosphäre gibt es dort vielfältiges Kunsthandwerk von ausgewählten Ausstellenden zu entdecken.
Das Besondere: Alles ist garantiert selbst gemacht.
Die Kosten für Busfahrt, Stadtführung Lüneburg und Eintritt Kiekeberg betragen 50,00 € pro Person. Diesen Betrag bitte umgehend auf das Konto des LF-Vereins Schlamersdorf überweisen (Bankverbindung siehe unten).
Abfahrt ab Schlamersdorf: 09.00 Uhr / Rückfahrt ab ca. 17.30 Uhr
Es sind noch einige wenige Plätze frei. Bitte umgehend bei Erika Schult, Tel.: 04559 224, anmelden.

Der Kurs „**Tritt sicher**“ mit der Physio-Therapeutin Ulrike Preuß ab 25.10.2023 ist so gut wie ausgebucht. Wir können jedoch einen weiteren Kursus anbieten. Dieser Kursus geht ebenfalls über sechs Einheiten und findet jeweils dienstags von 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr im Feuerwehrhaus Hornsdorf/Hornsmühlen statt. Beginn ist am 24.10.2023.

Der „Tritt sicher“-Kursus soll Anregungen für Sicherheit im Alltag geben und beinhaltet Übungen für das Gleichgewicht, Kraft und Mobilität. Der Kursus ist für Mitglieder kostenlos.
Nähere Auskünfte sowie Anmeldungen bei Erika Schult, Tel.: 04559 224

Termin Weihnachtsfeier: 08.12.2023, 19.00 Uhr, Turmschänke Seedorf (Näheres folgt).

Gäste sind zu allen Veranstaltungen wie immer herzlich willkommen, zahlen aber zusätzlich Gästegeld 5,00 €.

Wir weisen darauf hin, dass die Anmeldungen zu allen Veranstaltungen verbindlich sind und dem Verein entstehende Kosten zu erstatten sind. Dieses trifft insbesondere auf Busfahrten zu, ggf. ist eine Ersatzperson zu stellen.



Herzliche Grüße im Namen des Vorstandes

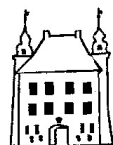
Margret Rahlf
1.Vorsitzende

Christa Jaacks
Schriftführerin

*„Das Rezept für Gelassenheit ist ganz einfach:
Man darf sich nicht über Dinge aufregen, die nicht zu ändern sind.“*

Helen Vita

LandFrauenverein Schlamersdorf u. Umg. e. V.



Liebe Landfrauen,

wir wollen wieder **Bingo** spielen! Dazu treffen wir uns am Mittwoch, 18.10.2023, um 19.00 Uhr, im Restaurant „Weiße Tauben“, in Seekamp.

Der Einsatz beträgt 3,00 €, auf die Gewinner warten kleine Preise.

Wie in den Vorjahren bietet das Restaurant wieder „Currywurst/Pommes“ an, alternativ belegte Brote - jeweils 10,00 € (bitte bei Anmeldung angeben, was gewünscht wird).



Wir freuen uns auf einen schönen lustigen Abend.

Anmeldungen bitte bis zum 10.10.2023 bei Erika Schult, Tel.: 04559 224.

„**Weglaufen kann keiner**“, darum ist es so wichtig, sich mit dem Thema Tod und Trauer auseinanderzusetzen. Und das nicht erst, wenn ein Trauerfall eingetreten ist.

Petra Wede informiert uns am Freitag, 10.11.2023, 14.00 Uhr, Gemeindehaus Schlamersdorf, zu Fragen rund um Beisetzung, Friedhofskultur und Trauerbewältigung.

Dabei berichtet sie auch über Erfahrungen aus ihrer Arbeit in der Friedhofsverwaltung.

Wir starten mit einem Rundgang über den Friedhof.

Keine Angst, es wird nicht „todtraurig“.

Anmeldungen nimmt Erika Schult, Tel.: 04559 224, bis zum 01.11.2023 entgegen.



Am Mittwoch, 22.11.2023, treffen wir uns um 14.00 Uhr in Schlamersdorf, Scheune Beuck, um gemeinsam **Weihnachtswickel** zu basteln. Der Weihnachtswickel ist ein Helfer des Weihnachtsmanns und versüßt die Vorweihnachtszeit. Die Wickel stammen ursprünglich aus Skandinavien und sind

Berliner Sportclub e. V. 1948 in Holstein



**Unser Ballett- und Gymnastikangebot am
Mittwoch freut sich auf Verstärkung**

Mittwochs von 16.00 bis 17.00 Uhr Ballett ab 4 Jahre

Unser Ballett versteht sich als tänzerische Früherziehung für alle Kinder, die sich gerne nach Musik bewegen und dabei kleine Tanzgeschichten und verschiedene Tanzformen lernen wollen.

Mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr Rückengymnastik für Damen
Mittwochs von 18.00 bis 19.00 Uhr Rückengymnastik für Herren

Teilnehmerinnen und Teilnehmer jeden Alters sind herzlich willkommen. In den einstündigen Sporteinheiten soll es um die Mobilisierung des Bewegungsapparates mit Übungen für die Wirbelsäule

gehen. Mit gezielten Übungen schaffen wir einen Ausgleich zu Fehlhaltungen, die sich im Alltag eingeschlichen haben. Gesorgt wird für sanfte Bewegungsabläufe und Entspannungs- Übungen, die das Programm abrunden.

Unsere Übungsleiterin Frau Ulrike Meiß-Schröder leitet seit vielen Jahren Rückenschul- und Gymnastikgruppen.

Berliner Sportclub e. V.

Kalender der Gemeinde Seedorf 2024

Wir suchen Ihre Fotos und Bilder!

Auch 2023 hat gezeigt, dass der Gemeindegalerie sich großer Beliebtheit erfreut.

Daher soll auch für 2024 eine Auflage erstellt werden.



Der Kultur-, Sozial-, Sport und Tourismusausschuss hat das Thema

Die Gemeinde Seedorf Damals und Heute

ausgewählt.

Haben sie ein altes Foto bzw. Bild der Gemeinde? Sehr gut! Kombinieren Sie es mit einer aktuellen Aufnahme oder sende Sie uns beide Bilder einzeln zu. Ihrer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt: in Farbe oder in Schwarz-weiß, Landschaften oder Gebäude - alles ist möglich.

Jedoch sollte der **Bezug zur Gemeinde** erkennbar sein. Bei der Einsendung bitte eine kurze Beschreibung wo und wann die Fotos/Bilder entstanden sind beifügen.

Die Fotos oder Bilder müssen mindestens **300 dpi bzw. 1 MB** haben. Komprimierte Handyfotos sind qualitativ leider nicht ausreichend.

Wie immer wird eine Jury über die Auswahl der Bilder entscheiden. Sie behält sich vor, auch nur Ausschnitte aus den Fotos/Bilder auszuwählen.

Senden Sie die Fotos bitte per E-Mail bis zum **15. Oktober 2023** an:

info@gemeinde-seedorf.de

Wir freuen uns auf die Motive für den Gemeindegalerie 2024.

Philip Frank **Matthias Schinzel**
Bürgermeister Vorsitzender des Kultur-, Sozial-, Sport
und Tourismusausschusses

Gemeinde Stipsdorf

Bürgermeister: Stefan Kresse
23795 Stipsdorf
Dorfstraße 23
Tel. (0 45 51) 27 75
Internet: www.stipsdorf.info



Termine und Veranstaltungen

06. Okt. 15.30 Uhr Kaffeetrinken des Seniorenclub „Spätlese“ im Museum in Wahlstedt, Waldstr. 1

Gemeinde Strukdorf

Bürgermeisterin: Carolin Jaeschke-Thöm
23815 Strukdorf
Schmiedestraße 10
Tel. (04553) 989744
Internet: www.strukdorf.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung des Wahlprüfungsausschusses der Gemeinde Strukdorf am **Donnerstag, 12.10.2023 um 19:15 Uhr**, im Gemeindehaus Strukdorf, Dorfstraße 33 a, 23815 Strukdorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Prüfung und Beschluss der Gültigkeit der Gemeindewahlen vom 14.05.2023

Carolin Jaeschke-Thöm

Die Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Strukdorf am **Donnerstag, 12.10.2023 um 19:30 Uhr**, im Gemeindehaus Strukdorf, Dorfstraße 33 a, 23815 Strukdorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragezeit Teil I
- 3 Genehmigung der Niederschrift vom 13.06.2023
- 4 Berichte aus den Ausschüssen
- 5 Bericht des Bürgermeisters
- 6 Sondervermögen der Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr Strukdorf
- 7 Straßenreinigungssatzung / Straßenreinigungsgebührensatzung
- 8 Prüfung und Beschluss über die Gültigkeit der Gemeindewahlen vom 14.05.2023
- 9 Haushaltsüberschreitungen 2023
- 10 Mitteilungen und Anfragen der Feuerwehr
- 11 Verschiedenes
- 12 Einwohnerfragezeit Teil II

Öffentlicher Teil

- 13 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Carolin Jaeschke-Thöm

Die Bürgermeisterin

Gemeinde Traventhal



Bürgermeister: Patrick Leienbach
 23795 Traventhal
 Dorfstraße 4
 Tel. 04551-5393526
 Internet: www.traventhal.info
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Traventhal

Nachrücken / Verzicht von Gemeindevertretern in der Gemeindevertretung Traventhal

Herr Walter Grell hat gemäß § 43 Absatz 1 Nr. 1 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes (GKWG) aus persönlichen Gründen auf seinen Sitz in der Gemeindevertretung Traventhal verzichtet. Wenn eine gewählte Vertreterin oder ein gewählter Vertreter ihren/seinen Sitz in der Gemeindevertretung verliert, so rückt nach § 44 Absatz 1 GKWG der nächste Bewerber oder die nächste Bewerberin auf der Liste derjenigen politischen Partei oder Wählergruppe nach, für die der oder die Ausgeschiedene bei der Wahl angetreten ist.

Gemäß § 44 Abs. 1 GKWG ist auf der Liste der KWGT Herr Thilo Rohlf, 23795 Traventhal, als nachrückender Vertreter festgestellt worden.

Gegen diese Feststellung kann jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes Einspruch gemäß § 38 GKWG einlegen. Der Einspruch ist binnen eines Monats nach Bekanntmachung der Feststellung schriftlich oder zur Niederschrift bei mir als Gemeindewahlleiter über das Amt Trave-Land zu erheben.

Bad Segeberg, 19.09.2023

Amt Trave-Land
Der Gemeindewahlleiter

Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Ab sofort findet jeden 1. Mittwoch des Monats von 18.30 bis 19.30 Uhr (am 4. Oktober 2023) eine Bürgermeistersprechstunde im Dörphuus statt.

Ich freue mich, wenn Sie davon rege Gebrauch machen würden, um etwaige Anliegen vorzutragen.

Ihr Bürgermeister
Patrick Leienbach

Gemeinde Wakendorf I



Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn
 23845 Wakendorf I
 Lohsacker Weg 23
 Tel. 04550-1226
 Internet: www.wakendorf.info



Termine und Veranstaltungen



Förderverein SC Wakendorf I
 von 1946 e.V.

28
 Oktober
 2023

**Preisskat
 und Knobeln**



16 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus
 Wakendorf I

Anmeldung
 bis zum 14.10.2023

Malte Gienow-Broers
 WhatsApp 0151 - 443 572 48
 Telefon 04550 - 790

Startgeld 10€

Für das leibliche Wohl diese Jahr

Currywurst und Pommes



Förderverein SC Wakendorf I von 1946 e.V. | Havighorster Str. 6, 23845 Wakendorf I | scwakendorfverein@outlook.com

Gemeinde Wensin



Bürgermeisterin: Jana Lenz
 23827 Garbek
 Mühlenberg 55 c
www.wensin.info
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

- 02. Okt. 19.30 Uhr Dienstabend der FFW, Feuerwehrhaus
- 07. Okt. 09.00 Uhr PASSOPP - Apfelsammeln und Mosten, Streuobstwiese Gut Wensin
- 10. Okt. 14.30 Uhr Bingo des Seniorenkreises, Gemeindehaus
- 13. Okt. 19.00 Uhr Spieleabend d. Sozialverbandes f. Jedermann im Gemeindehaus

Fahrbücherei



Dienstag, 10. Oktober 2023 von 13.10 – 14 Uhr
Garbek Haltestelle Segeberger Straße

SoVD Ortsverband Garbek



Vorbeugender Brandschutz und Umgang mit (AE) Defibrillator von Profis für Laien

Was kann man tun, um einem Brandfall vorzubeugen? Wie leiste ich erste Hilfe mit einem automatisierten externen Defibrillator? Diese und ähnliche der Fragen werden ausgewiesene Fachleute der Freiwilligen Feuerwehr Wensin bei einer Veranstaltung des SoVD Ortsverband Garbek am **Freitag, d. 06.10.2023, ab 15.00 Uhr, im Haus der Gemeinde in Garbek** beantworten. Bei Kaffee und Kuchen sollen Laien und insbesondere Seniorinnen und Senioren bestehende Unsicherheiten im Umgang mit technischen Geräten, die einen Brand vermeiden oder ein Leben retten können, genommen werden. **Der Vorstand des SoVD Ortsverband lädt seine Mitglieder und Interessierte aus der Gemeinde recht herzlich zu dieser Veranstaltung ein.**

FREITAG
13
OKTOBER



Ortsverband Garbek

Einladung



66, SKAT, KNOBELN, ODER DARTEN

Haus der Gemeinde Garbek
Start: ab 19:00 Uhr

Teilnahmebeitrag: 8,00 € (am Abend zu zahlen)

Gespielt wird um Fleischpreise

Erlös der Veranstaltung kommt einem gemeinnützigen Zweck zu Gute!

Anmeldung bis Mittwoch, d. 11. Oktober 2023,
bei Harald Hinz unter 04559-188527 oder
per Mail: sovd-ovwensin-hi@online.de

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde Segeberg

Versöhnerkirche

Sonnabend, 30.09.

18.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest, Pastorin Hoffmann

Kirchengemeinde Neuengörs

Wir läuten weiterhin kurz vor 20:00 Uhr die Glocken, also damit wenige Minuten vor der Tagesschau. Sie erinnern daran, für Frieden und Gerechtigkeit dort zu beten, wo man gerade ist. Das tun wir auch in unseren Gottesdiensten.



Freitag, 29. September

12.30 Uhr Familienkirche - Kindererntedank
Auch hierfür werden Erntegaben (s.u.) erbeten.

Sonntag, 01. Oktober, Erntedank

10.00 Uhr Gottesdienst mit Chor, Pn. Dreßler
Anschließend laden wir zur Erntesuppe in der Kirche ein.

Freitag, 06. Oktober, Familienkirche

12.30 Uhr Pn. Dreßler

Sonntag, 08. Oktober

kein Gottesdienst
Bitte beachten Sie die Gottesdienste im Kirchspiel, in Bad Segeberg oder Bad Oldesloe

Sonntag, 15. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Pn. Dreßler

Teamerausbildung (Start am 25.9.23)

von 18.00 - 20.15 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Mühlenstraße 2, Neuengörs

Voraussetzung: Konfirmation oder mindestens 14 Jahre, Interesse an Mitarbeit im Kinder- und Jugendbereich der Gemeinde.

Ziel: Teamercard und Juleica im Frühjahr 2024.

Methoden: Lernen durch gemeinsame Aufgaben, Projekte, Spiele etc. Es gibt drei Schnupperstunden: 25.09. / 09.10. / 30.10. Danach entscheidet man sich verbindlich für die Ausbildung.

Seniorenachmittag

am 11.10., 14.30 - ca 17.00 Uhr

Herr Baurycza erzählt vom Bau der B 206 und dem Verschwinden der Mühlenstraße in Segeberg. Anmeldung bis Freitag, 06.10.23 über 04550 385 (ein AB läuft)

Unsere **Chöre** freuen sich auf Mitsänger und -sängerinnen
Spatzenchor (ab 4 Jahre): dienstags, ab 15.30 - 16.00 Uhr
Kinderchor (ab 6 Jahre): dienstags, von 16.15 - 17.00 Uhr
Jugendchor (ab 12 Jahre): dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr
Kirchenchor: mittwochs von 20.00 - 21.30 Uhr

Gemeinde Westerrade



Bürgermeisterin: Silke Behrens
23815 Westerrade
Klingenbrocker Weg 5
Tel. (0 45 53) 7 95
Internet: www.westerrade.info



Termine und Veranstaltungen

- 05. Okt.** 19.30 Uhr Landfrauenverein Pronstorf, Vortrag „Bienen-Reich – Wie und wo leben Wildbienen in Schleswig-Holstein“, Bekhuus in Reinsbek
Anmeldung bis 02.10. bei Inge Wiederkamp 04553 1279
- 11. Okt.** 15 - 17 Uhr „Klönschnack“ Westerrade, Sportlerheim Westerrade

Kirchengemeinde Pronstorf

Sonntag, 01. Oktober

09.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, P. Lübbert

Sonntag, 08. Oktober

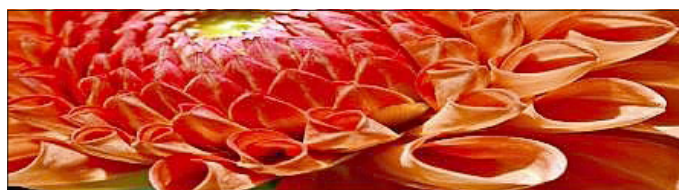
09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, P. Lübbert

Sonntag, 15. Oktober

09.30 Uhr Gottesdienst, P. Lübbert

Kirchengemeinde Schlamersdorf

Sonntag, 01.10.23 um 11:00 Uhr: Erntedankgottesdienst mit Taufen und Vorstellung der neuen Vorkonfis, mit Pastor Meyer, dem Kirchengemeinderat und den Landfrauen. Im Anschluss wird herzlich ins Gemeindehaus eingeladen zum gemeinsamen Kürbissuppe-essen. Über Voranmeldung im Gemeindebüro (04555 442) oder bei Pastor Meyer würden wir uns freuen. Erntegaben für den Altarschmuck werden auch gerne dort entgegengenommen.



Erntedankgottesdienst

Sonntag, 01. Oktober 2023

10:00 Uhr

Kirche zu Sarau

Pfadfinder tragen die Erntekrone

P. Pfau

Kirchencafé im Anschluss





Woran haben wir keinen Pastor mehr mehr?

Lasst die Kirche im Dorf..

Wo bleibt meine Kirchensteuer?

Brauchen wir die Kirche in Sarau noch?

Sonntag, 08. Oktober 2023
10:00 Uhr Kurzandacht in der Kirche zu Sarau
Anschließend:
Gemeindeversammlung

Tagesordnung:
Begrüßung
Wahl einer Versammlungsleitung
Wahl Protokollführung
Bericht durch 1. Vorsitzende
Berichte aus den Ausschüssen
Fragen der Gemeinde

Die ev. - luth.-Kirchengemeinde Schlamersdorf lädt ein

**Erntedank- und Tauf-
Gottesdienst am 01.10.2023
um 11:00 Uhr**

mit den Landfrauen, dem Kirchengemeinderat und Pastor Meyer.

Im Anschluss ab 12:30 Uhr Kürbissuppe

im Gemeindehaus



Samstag, 07. Oktober

15.30 Uhr Familiengottesdienst zur Kinderkirche mit Taufe
Am 8.10. ist deshalb **kein Gottesdienst**.

Mittwoch, 11. Oktober

14.30 Uhr Kaffee und Klönschnack im Gemeindehaus

Sonntag, 15. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen

Kirchengemeinde Sarau

Konfirmandengruppe wurde am 17. September 2023 im Gottesdienst vorgestellt.



„Lütt Kark“
Sonntag, 15.10.2023
10:00 - 11:00 Uhr
 Kirche zu Sarau
 Thema: Apfelspaß
 Ich freue mich auf Euch 😊
 Anja Schröder

Kirchengemeinde Warder

Sonntag, 08. Oktober

11.15 Uhr Jugendgottesdienst gestaltet vom aktuellen Konfirmandenjahrgang mit Pastorin Laura Roth

Sonntag, 15. Oktober

11.15 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Laura Roth

Gottesdienst zum Erntedankfest

am 1. Oktober 2023 um 11.15 Uhr
in der Kirche in Warder

Zum Erntedankfest bietet die Kirchengemeinde Warder um **Erntedankspenden**: Früchte vom Feld und aus dem Garten, haltbare Lebensmittel, Geldspenden.

Die **Sachspenden** sind in diesem Jahr wieder für die Segeberger Tafel bestimmt. Sie können bis Freitag, 29. September, im Gemeindehaus in Warder abgegeben werden, oder direkt zum Gottesdienst mitgebracht werden.

Geldspenden können bis Freitag, 29. September im Gemeindebüro abgegeben werden oder auf das Konto der Kirchengemeinde bei der Evang. Bank überwiesen werden.
IBAN DE18 5206 0410 4906 4446 60 - Vermerk: Erntedank 2023
Die Geldspenden sind für die Arbeit in unserer Kirchengemeinde bestimmt.

Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet vom **Kirchchor** und dem **Posaunenchor** der Kirchengemeinde Warder.

Katholische Pfarrei Sankt Johannes

St. Johannes der Täufer, Bad Segeberg

sonntags

09.00 Uhr Heilige Messe

St. Josef, Trappenkamp

sonntags

11.00 Uhr Heilige Messe

St. Adalbert, Wahlstedt

samstags

18.00 Uhr Heilige Messe

An jedem letzten Sonntag im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um 16.00 Uhr ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

Dit & Dat

Segeberger Bürgerschützen



Einladung zum Pokalschießen für Vereins- und Betriebsmannschaften 2023

Ausschreibung

Disziplin: KK 50m, halbe Auflage

4 Scheiben à 3 Schuss + 1 Probescheibe à max. 5 Schuss

Startberechtigt sind Mannschaften mit 4 Mitgliedern (egal ob weibl., männl. oder divers) eines Betriebes/Vereins, das schlechteste Ergebnis wird gestrichen, also reichen auch 3 Schützen/innen (falls der/die 4. fehlt). Die Anzahl der Mannschaften eines Vereines/Betriebes ist unbegrenzt.

In einer Mannschaft dürfen höchstens **2 aktive SportschützenInnen** (Teilnehmer an Meisterschaften) teilnehmen. Mehrfachstarts eines Schützen sind nicht zulässig.

Eigene Gewehre und Ausrüstungen sind nicht zugelassen. Alkoholisierte Personen dürfen nicht starten.

Startgeld für eine Trainingslage: 5,00 €.

Startgeld für den Wettkampf: 20,00 € pro Mannschaft, incl. Munition, zu entrichten vor dem Wettkampfstart.

Verstöße gegen diese Bedingungen werden mit Ausschluss vom Wettkampf geahndet. Das Startgeld bleibt beim ausschreibenden Verein.

Wettkampfstätte: Schießstand Traventhal, Dorfstraße 15a, 23795 Traventhal

Übungsabende: **Mo. 09.10.23 & Do. 12.10.23** jeweils 19.00 22:00 Uhr,

letzte Scheibenausgabe um 21.30 Uhr.

Wettkampftermin: Fr., 13.10.2023

19:00 - 22:00 Uhr, letzter Mannschaftsstart ist um 21.00 Uhr.

Die Siegerehrung findet am selben Tag anschließend statt.

Für den **Wettkampftag** werden Startzeiten ausgegeben. Alle Meldungen bitte bis zum zweiten Trainingsabend am 12.10.2023.

Anmeldung möglich: Persönlich oder telefonisch donnerstags im Schützenheim unter der Rufnummer: 04551 1509 von 19.15 bis 21.00 Uhr, ansonsten bei den Übungsabenden oder per Mail: susannestuehrwohldt@gmail.com.

Einsprüche gegen Wertung und Entscheidungen können gegen Hinterlegung einer Gebühr von 20 € bei dem Vorstand eingebracht werden. Besteht der Einspruch zu Recht, wird die Gebühr erstattet, andernfalls entfällt sie an die Segeberger Bürgerschützen.

Wir wünschen viel Erfolg beim Wettkampf und gemütliche Stunden in unseren Vereinsräumen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt an allen Abenden.

Den Anweisungen der Standaufsicht ist unbedingt Folge zu leisten!

Die Freiwillige Feuerwehr Klein Gladebrügge lädt ein zum Laternenumzug



Samstag, den 07.10.2023, um 18:30 Uhr beginnt der Umzug am Keglertreff in Klein Gladebrügge.

Der „Spielmannzug Traventhal“ begleitet uns mit seinen schönsten Melodien durch unser Dorf und anschließend zum Feuerwehrhaus, wo wir dann den Abend ausklingen lassen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Freiwillige Feuerwehr Klein Gladebrügge

- Anzeigenteil -

JOBS

IN IHRER REGION

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

GLASRECYCLING NORD GMBH & CO KG

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zu sofort

Schichtführer (m/w/d)
für 37,5 Stunden / Woche
in einem 2-Schicht-System

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Mail an waage@gr-nord.de

Vorabinformationen erhalten Sie unter 04554 / 2001

Glasrecycling Nord GmbH & Co. KG
Holsteinstraße 22 | 23812 Wahlstedt

IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 21 bis 24.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 10.200 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsgebietes verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

AUTO AKTUELL

startklar für die kalte Jahreszeit

So vergeht Mardern der Appetit

(djd). Nicht jede Motorpanne hat eine technische Ursache. Oft sorgen bissfreudige Marder dafür, dass das Auto nicht mehr anspringen will. Mehr als 200.000-mal pro Jahr kommt es laut ADAC durch Marderbisse zu Schäden am Fahrzeug. Als Möglichkeit der Abschreckung eignen sich Ultraschall-Töne. Die hochfrequenten Töne, die meist für das menschliche Ohr kaum wahrnehmbar sind, können dafür sorgen, dass die Nager Abstand halten. Geräte zum Schutz des Autos wie der Voss.sonic 360 lassen sich in der heimischen Garage oder unter dem Carport einfach und flexibel verwenden. Für einen umfassenden Schutz verfügt das Modell über eine 360-Grad-Erfassung und Rundumbeschallung. Unter www.weidezaun.info gibt es mehr Details und eine Bestellmöglichkeit.

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

AUTOGALERIE LÜBECK

Wir kaufen für den Export

Gebr.-Wagen aller Art, PKW, LKW, Busse, gepflegt u. m. Mängeln, auch Unfallfahrzeuge, Sofort Bargeld, 24h, auch Sonntag, Peterhof 6, Lübeck (A20 Genin)
Autoverwertung Abholung & Abmeldung kostenlos

Tel. 0451/2968460 o. 0176/24328968

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Mecklenburgische Seenplatte

★★★★ Landhotel Lewitz Mühle in Banzkow

Ihr Hotel erwartet Sie mit einem Haupt- und Nebenhaus sowie der historischen Windmühle mit dem Restaurant, Lobby-Bar, Fahrradverleih, Saunen, Ruhebereich u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension** (2023)/**Frühstück** (2024)
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Nutzung d. Außensauna ✓ u. v. m.
- ✓ 1 Lunchpaket/Aufenthalt (2024)



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	4	7
06.01. - 31.01.24	129	189	249	419	
20.11. - 15.12.23	129	199	259	439	
01.02. - 29.02.24	149	229	298	509	
31.10. - 19.11.23	159	239	309	529	
04.10. - 30.10.23	169	249	339	579	
01.03. - 15.05.24, 06.10. - 03.11.24	169	259	338	579	
16.05. - 05.10.24	199	289	389	659	

Preise ggf. zzgl. Wochenend-/Feiertagszuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 27 €/Nacht

Reise-Code: **leba**

schon ab € **129,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Ostsee

★★★★ Ostsee Resort Dampland

Ihr Resort begrüßt Sie direkt an der Ostseeküste mit mehreren Bars und Restaurants, Spielplätzen, dem Entdeckerbad, Saunalandschaft im Mare Mara, Indoor-Spaßpark u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Eintritt in d. Entdeckerbad (3 Std.)*
- ✓ Eintritt in den Indoor-Spaßpark*
- ✓ Tägl. Animationsprogramm (Juli+Aug.) ✓ WLAN
- ✓ Großparkplatz (n. V.) mit Shuttle-Service zum Hotel ✓ u. v. m.

*Nutzung zu den örtlichen Öffnungszeiten.



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Twin Landseite

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	4	5
01.11. - 18.12.23	139	199	259	339	
01.10. - 31.10.23	159	239	299	389	
07.01. - 14.03.24	149	219	289	359	
15.03. - 20.06.24, 31.08. - 03.11.24	169	249	329	399	
21.06. - 30.08.24	209	309	409	509	

EZ auf Anfrage buchbar. Weitere Termine 2024 sowie 7 Nächte buchbar.

Reise-Code: **osda**

schon ab € **139,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

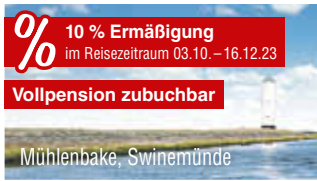
Polnische Ostsee

★★★★ Hotel Atol Spa in Swinemünde

Ihr Hotel liegt im schönen Kurviertel von Swinemünde, ca. 200 m vom Sandstrand entfernt. Es umfasst Restaurant, Bar, Lobby, Fitnessraum, Fahrradverleih und Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Fitnessraum
- ✓ 2 Kuranwendungen pro Vollzahler/Tag (MO-FR, nicht an Feiertagen)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Standard

Saison	Anreise	täglich	
	Nächte	5	7
01.11. - 10.12.23	229	309	
01.10. - 31.10.23	329	449	
11.12. - 23.12.23	389	549	
26.05. - 24.06.24, 01.09. - 30.09.24	459	639	
25.06. - 31.08.24	569	799	

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag
EZ-Zuschlag: 15-35 €/Nacht (saisonal)
Kurtaxe: ca. 1,40 € pro Person/Nacht
Weitere Termine 2024 buchbar.

Reise-Code: **atsw**

schon ab € **229,-** p. P.

6 Tage inkl. Halbpension

Harz

★★★★ Ferienhotel Forelle in Treseburg bei Thale

Ihr Hotel liegt direkt am Harzer Hexenstein und erwartet Sie mit einem Frühstücksraum Restaurant, Biergarten, einem Fahrradkeller, einer Finnischen Sauna und Ruheraum.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 x Eintritt Hängebrücke „TitanRT“ (ca. 16 km entfernt)
- ✓ 1 x Harzer Wanderpass „Stempeljagd im Harz“



TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11. - 25.11.23	89	129	199	259	
02.01. - 31.01.24, 01.11. - 25.11.24	99	139	219	289	
26.11. - 20.12.23	99	139	219	299	
01.02. - 24.03.24, 26.11. - 21.12.24	109	149	239	319	
01.10. - 31.10.23	139	179	259	359	
25.03. - 31.10.24	139	189	279	389	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht

Reise-Code: **fefo**

schon ab € **89,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr
0261-29351973 und in Ihrem Reisebüro

Gesundheit...

wichtiger denn je

- Anzeigenteil -

Fitnessfans wollen gut betreut sein

Studium/Ausbildung: Gute Perspektiven in der Fitness- und Gesundheitsbranche

(djd). Gesundheit ist ein zentraler Wert in der Gesellschaft; während der Pandemie hat sich der hohe Stellenwert von Fitness- und Gesundheitstraining deutlich gezeigt. Nach den Beschränkungen der vergangenen Jahre kommen immer mehr bestehende und neue Mitglieder in die Anlagen, um von den positiven Effekten eines Trainings langfristig zu profitieren. Das illustrieren die kürzlich erhobenen „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“. Darüber hinaus haben Fachkräfte in der Zukunftsbranche attraktive berufliche Möglichkeiten.

Verschiedene Optionen von Studium und Weiterbildung

Wegen der großen Nachfrage nach Fitness- und Gesundheitstraining muss eine bedarfsgerechte und fundierte Betreuung aller Mit-

glieder, die in Fitness- und Gesundheitsanlagen trainieren, sichergestellt sein. Entsprechend groß ist das Potenzial für gut ausgebildete Fachkräfte. Qualifizieren können sich künftige Fitness- und Gesundheitsexperten beispielsweise an der staatlich anerkannten Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). Diese bietet sieben duale Bachelor-Studiengänge, vier Master-Studiengänge, ein Graduiertenprogramm sowie über 100 Hochschulweiterbildungen in den Bereichen Prävention, Gesundheit, Ernährung, Fitness, Sport und Informatik an. Zudem können sich Interessierte in Lehrgängen der BSA-Akademie nebenberuflich im Zukunftsmarkt Prävention, Fitness und Gesundheit qualifizieren und weiterbilden. Mehr Infos zu beiden Qualifizierungsmöglichkeiten gibt es unter www.dhfgp-bsa.de.





Hiesler
HÖR TECHNIK
Und Ihr Ohr bleibt fit

Hörgeräte · Tinnitus · Hörtest mit Beratung

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Ohren, wir machen es auch

**Terminabsprache unter
Tel. 04551 99 39 4 72**

Sollten Sie erkranken, bleiben Sie bitte zu Hause. Rufen Sie uns an, gerne senden wir Ihnen Batterien und Reinigungsmittel zu.

Hamburger Str. 22 · 23795 Bad Segeberg
Tel. 04551 - 9939472 · Hiesler@web.de
Di.-Fr.: 8.30-18.00 Uhr, Sa.: 8.30-14.00 Uhr

**Herzlich willkommen
Ihr Hiesler Hör Technik-Team**

Löwen Apotheke

Ihr Partner für Gesundheit in Bad Segeberg

unser Service:
Hausbesuche · Lieferung frei Haus
Rezeptservice u. v. m.



Kurhausstraße 7 • 23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551-3717 • www.loewenapotheke-segeberg.de



DIODIAMOND

DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG
DURCH 4 WELLENLÄNGEN DIODENLASER

„Haare sind schön
allerdings nicht
an den falschen Stellen“

Patricia Helmbold

Am Weinhof 13 | 23795 Bad Segeberg
0171 - 77 15 968 | info@diodiamond.de

diodiamond.de

In Sachen Werbung berate ich Sie gern.



SIEGBERT KELL

Telefon 039931 579-26
E-Mail s.kell@wittich-sietow.de

LINUS WITTICH Medien KG

Röbeler Straße 9
17209 Sietow

www.wittich-sietow.de

Wir sorgen für Mobilität!

Alle Marken, Wohnmobile und natürlich auch Anhänger.

Mo. bis Do.
HU-Prüfung



Wir sind
für Sie da!



Meins & Sohn KG
Plöner Str. 16
23795 Klein Rönnow
Tel.: 04551 / 81787

Veränderungen im Autohaus Meins & Sohn KG

Das Citroën Autohaus Meins, Vertragspartner mit Citroën seit 1976, wird eine freie Autowerkstatt.

Der Stellantis-Konzern hatte bereits vor 2 Jahren alle Händler- und Serviceverträge gekündigt. Das Angebot der neuen Verträge kam auf den letzten Drücker. „Die von Stellantis geforderten Umbauten und Erweiterungen sind für unseren Betrieb nicht tragbar, letzten Endes würden die Kunden die Kosten zu großen Teilen mittragen müssen – das ist nicht im Interesse des Betriebes“, sagt Carsten Meins, Inhaber der Meins & Sohn KG.

Der Betrieb, der 1976 von Hartmut Meins eröffnet wurde, ist in all den Jahren stetig gewachsen. „Angefangen habe ich mit einem Gesellen in einer ehemaligen Schmiede“, so Hartmut Meins. Heute arbeiten im Betrieb 10 Personen.

Schon immer wurden in der Werkstatt PKW, leichte Nutzfahrzeuge und Anhänger repariert. Das bleibt auch so: Das Autohaus Meins wird allen Kunden als Werkstatt weiterhin erhalten bleiben. Moderne Testgeräte ermöglichen den digitalen Zugang zu Steuergeräten und erleichtern die Diagnose. Ausgebildete Techniker und geschulte Mechaniker sorgen für schnelle Hilfe bei Problemen. Es wurden auch 2 Mitarbeiter ausgebildet, um die G607-Gasprüfung an Campingfahrzeugen durchführen zu können.

Wartungs- und mechanische Arbeiten, Unfallreparaturen, Glas Scheibentausch, Abgasuntersuchungen und Hauptuntersu-

MALERMEISTER

Oliver Zombik

Dorfstraße 22 · 23795 Weede
Tel. 0 45 51/88 25 29 · Fax 0 45 51/88 25 31
Mail: ozombik@t-online.de

Alles trocken unter Ihrem Dach?

Infrarot

- Wasserschadensanierung
- Neubautrocknung
- Leckortung
- Baubehizung
- Gerätevermietung

BAUTROCKNUNG
Friedrich W. Petersen

Berliner Straße 31
23823 Seedorf
Tel.: 04555 / 7178-0

www.bautrocknung-petersen.de

MCC-IT
Christian Böttger
IT Beratungs- und Dienstleistungen
mail@mcc-it.de

Hauptstraße 39a
23795 Schackendorf
mcc-it.de

0174/7457479

Anzeige

chungen werden auch weiterhin durchgeführt.

Die DEKRA kommt von Montag bis Donnerstag und nimmt die Hauptuntersuchungen ab.

Auch die Abgasuntersuchung an Euro 6- und moderneren Fahrzeugen ermöglicht ein technisch aktuelles Partikelzählgerät. „Wir sind für die Zukunft gut aufgestellt!“, sagt Carsten Meins. Etwas wehmütig ist der Inhaber schon. „Die lange Zeit, die wir mit der Marke Citroën zusammengearbeitet haben, hat uns schon geprägt“, sagt er, „wir haben aber auch weiterhin die Möglichkeit, Neufahrzeuge der Marken Citroën und Peugeot zu vermitteln.“

Außerdem ist jeder Kunde, der einen Citroën hat, nach wie vor bei uns im Autohaus willkommen und Kunden mit Fahrzeugen anderer Marken selbstverständlich auch.“

Alle Reparaturen können gemäß der Herstellervorgaben durchgeführt werden. Nur Abrechnungen mit dem Hersteller für Garantiarbeiten oder Serviceverträge sind nicht mehr möglich. „Um alles andere kümmern wir uns gern!“

So aufgestellt, will das Autohaus Meins gemeinsam mit allen Mitarbeitern positiv in die Zukunft schauen. Auch das Äußere wird sich verändern: Die Schilder, die die Marke Citroën präsentieren, werden in Kürze demontiert. Der Name und der Service bleibt der gleiche.